

251912-2026 - Concurso

Alemanha – Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW) – infraVelo und ParkYourBike Website

OJ S 72/2026 14/04/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: GB infraVelo GmbH

Correio eletrónico: Vergabemanagement@gruen-berlin.de

Forma jurídica do adquirente: Empresa pública, controlada por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Proteção ambiental

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: infraVelo und ParkYourBike Website

Descrição: infraVelo und ParkYourBike Website

Identificador do procedimento: b823d517-01a9-47a7-8e98-f2aec7d03f24

Identificador interno: E 2026-72 iV

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72413000 Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW)

2.1.2. Local de execução

Cidade: Berlin

Código postal: 12099

Subdivisão do país (NUTS): Berlin (DE300)

País: Alemanha

2.1.3. Valor

Valor estimado, sem IVA: 288 000,00 EUR

Valor máximo do acordo-quadro: 288 000,00 EUR

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 123 GWB erfolgt ein zwingender Ausschluss des Bieters. Bei

Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 124 GWB entscheidet der Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit über den Verbleib oder Ausschluss des Bieters im Verfahren.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: infraVelo und ParkYourBike Website

Descrição: infraVelo und ParkYourBike Website

Identificador interno: 0

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72413000 Serviços de concepção de sítios da World Wide Web (WWW)

Opções:

Descrição das opções: Der Vertrag ist 2-malig verlängerbar um jeweils 12 Monate. Es handelt sich um eine Rahmenvereinbarung. Mit Abschluss der Rahmenvereinbarung werden noch keine konkreten Leistungen beauftragt. Sämtliche in der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen werden nur optional auf Abruf beauftragt. Es besteht kein Anspruch des Auftragnehmers auf Beauftragung.

5.1.2. Local de execução

Cidade: Berlin

Código postal: 12099

Subdivisão do país (NUTS): Berlin (DE300)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2027

Data de fim da duração: 31/12/2028

5.1.5. Valor

Valor máximo do acordo-quadro: 288 000,00 EUR

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts - , die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Eintrag ins Handels-/Berufsregister (der Nachweis erfolgt durch Vorlage eines entsprechenden Registerauszugs, der nicht älter als sechs Monate ist. Bei einer Bieter*innengemeinschaft ist der Nachweis von allen Partner*innen zu erbringen.) Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Critério: Rácio financeiro

Descrição do critério de seleção: Unternehmensdarstellung (der*die Bewerber*in stellt sein*ihr Unternehmen in einer Kurzdarstellung dar. Hieraus muss hervorgehen, dass ein Leistungsschwerpunkt des Unternehmens im Tätigkeitsbereich des Auftragsgegenstands liegt.) Zudem eine Eigenerklärung, dass beim Bewerber keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 Ge-setz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) in der aktuellen Fassung vorliegen.

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Critério: Faturamento médio anual

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung über den Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, unter Benennung des Umsatzanteils, der auf vergleichbare Leistungen dieser Ausschreibung entfällt (Website-Entwicklung und -Support). Mindestumsatz vergleichbarer Leistungen: 50 Prozent des Gesamtumsatzes.

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung (der/die Bewerber*in erbringt den Nachweis durch Vorlage der Versicherungspolice oder ersatzweise einer Bestätigung der Versicherung, nicht älter als 12 Monate, mit Angaben zur Deckungssumme, getrennt nach Personen- und Sach-/Vermögensschäden.)

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Referenzen: Erläuterungen zu vergleichbaren Referenzprojekten aus sechs Bereichen (s. u.) aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (Referenzen, deren Leistungszeitraum vor 2023 begonnen, aber in 2023–2025 fortgeführt wurde, sind zulässig). Die Referenzen müssen folgende Angaben enthalten – anderenfalls wird die Referenz nicht berücksichtigt: o Auftraggeber*in und Ansprechperson o Leistungszeitraum (2023/2024/2025) o Auftragsvolumen in EUR netto o Kurzbeschreibung der Leistungsinhalte mit Bezugnahme zum Bereich Bereiche: a) Technischer Betrieb & Support (TYPO3) Fokus auf stabilen, sicheren und performanten Betrieb von TYPO3-Websites. Beinhaltet laufenden technischen Support, regelmäßige Updates, Fehlerbehebungen, Sicherheitsmaßnahmen und technische Qualitätssicherung. Mindeststandard: 3 Referenzprojekte, davon mind. eines aus den Bereichen Mobilität, Infrastruktur, Umweltschutz oder Radverkehr b) Weiterentwicklung & Programmierung (Frontend/Backend) Weiterentwicklung bestehender Websites und Webplattformen inkl. der Programmierung von Templates, Backend-Funktionen, Schnittstellen und individuellen Features sowie der Umsetzung responsiver Frontends. Schwerpunkt auf nachhaltiger, barrierearmer und standardkonformer Umsetzung. Mindeststandard: 3 Referenzprojekte, davon mind. eines mit einer Schnittstelle zu einer Datenbank oder einem Buchungssystem c) UX-/UI-Design &

Nutzerführung Konzeption, Optimierung und Umsetzung nutzerzentrierter Designs und Informationsarchitekturen. Fokus auf klare Nutzerführung, barrierearme Gestaltung, moderne visuelle Sprache und konsistente Umsetzung des Corporate Designs. Mindeststandard: 2 Referenzprojekte d) Barrierefreiheit (WCAG/BITV) Planung, Umsetzung und Prüfung barrierearmer bzw. barrierefreier Websites. Dazu zählen BITV-/WCAG-konforme Layouts, semantisch korrekte HTML, zugängliche Interaktionen und dokumentierte Prüfprozesse. Mindeststandard: 1 Referenzprojekt e) Video-Produktion & Bewegtbild für Web Konzeption, Produktion und Aufbereitung von Videos und Animationen für den Einsatz auf Websites. Dazu gehören bspw. Storyboard, Dreharbeiten, Redaktion, Schnitt, Untertitelung und barrierefreie Videoformate. Mindeststandard: 2 Referenzprojekte, davon mind. eines inkl. Animationen f) Strategische Beratung, SEO & Performance-Optimierung Beratung zu digitaler Strategie, Nutzerführung, Informationsarchitektur, Website-Weiterentwicklung sowie Suchmaschinenoptimierung, Ladezeitoptimierung und rechtssicherer Betriebsführung. Mindeststandard: 1 Referenzprojekt Die Teilnehmenden reichen Referenzprojekte gemäß den Mindestanforderungen an die Eignung ein (siehe Punkt 3.1c). Damit ist lediglich die Mindesteignung – aber auch nur diese – in diesem Bereich erfüllt. Bei mehr als vier Bewerber*innen findet eine objektive Auswahl entsprechend der zugrunde gelegten Bewertungskriterien zur Eignung statt. Über die Erfüllung der Mindestanforderungen hinaus können Bewerber*innen zusätzlich Bewertungspunkte sammeln, sofern sie unter Vorlage geeigneter Nachweise aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren die Erfüllung der nachfolgenden Bewertungskriterien zur Eignung nachweisen. Auch diese Referenzen müssen folgende Angaben enthalten – anderenfalls wird die Referenz nicht berücksichtigt: o Auftraggeber und Ansprechperson o Leistungszeitraum (2023/2024/2025) o Auftragsvolumen in EUR netto o Kurzbeschreibung der Leistungsinhalte mit Bezugnahme zum Bereich Es können zu jedem Bereich maximal 3 weitere Referenzen eingereicht werden, die maximale Punktzahl beträgt 1.800 Punkte. Bewertungskriterium Punkte 1. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich Technischer Betrieb & Support (TYPO3) 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte 2. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich Weiterentwicklung & Programmierung (Frontend/Backend) 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte 3. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich UX-/UI-Design & Nutzerführung 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte 4. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich Barrierefreiheit (WCAG/BITV) 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte 5. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich Video-Produktion & Bewegtbild für Web 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte 6. Für jedes weitere, über die Mindesteignung hinausgehende Projekt aus dem Bereich Strategische Beratung, SEO & Performance-Optimierung 100 Punkte pro Projekt, gedeckelt maximal 300 Punkte

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Pontuação mínima: 4

Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:

Número mínimo de candidatos a convidar para a segunda fase do procedimento: 3

Número máximo de candidatos a convocar para a segunda fase do procedimento: 4

O procedimento irá decorrer em fases sucessivas. Em cada fase, alguns participantes podem ser eliminados

O adquirente reserva-se o direito de adjudicar o contrato com base nas propostas iniciais, sem quaisquer negociações

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Qualität und Präsentation der vorzulegenden Konzeptskizze

Descrição: A: Qualität und Präsentation der vorzulegenden Konzeptskizze Konzeptskizze für eine sechsmonatige Roadmap zur Weiterentwicklung der infraVelo#Website mit besonderem Fokus auf die Projektkarte. Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien und werden nicht einzeln bepunktet; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu von dem/der Bieter*in vorgebrachten Informationen. 1) Aufgabenverständnis, methodische Herangehensweise, Verständlichkeit und Aufbereitung 2) Überzeugende Konzeption und Umsetzung 3) Gesamteindruck der Präsentation

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 3 000

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Qualität - Darstellung der Prozessschritte bei einem neuen Auftrag

Descrição: B: Darstellung der Prozessschritte bei einem neuen Auftrag Darstellung des Prozesses und der Zusammenarbeit mit der Auftraggeberin bei einem neuen Auftrag. Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien und werden nicht einzeln bepunktet; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu von dem/der Bieter*in vorgebrachten Informationen. 1) Überzeugende und nachvollziehbare Darstellung der Herangehensweise 2) Beschreibung der relevanten Schritte (Auftragsklärung, Angebot, Briefing, Abstimmungen, Timings etc.) 3) Beschreibung der internen Arbeitsweise im Team bzw. Unternehmen

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 1 500

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Qualität - Qualifikation der verantwortlichen Personen

Descrição: C: Qualifikation der verantwortlichen Personen (siehe "Vorlage Teamqualifikation") Berufliche Qualifikation der verantwortlichen Personen. Die nachfolgend aufgeführten Aspekte sind vergaberechtliche Unterkriterien und werden jeweils getrennt voneinander bewertet. 1) Qualifikation der verantwortlichen Personen für Beratung und Konzeption bei Kunden mit gesellschaftspolitischen Anliegen und Projekten, vorzugsweise aus dem Bereich Öffentliche Verwaltung, Mobilität und Infrastruktur in den Jahren 2023–2025. 2) Qualifikation der verantwortlichen Personen für Frontendentwicklung und Programmierung von Websites in den Jahren 2023–2025. 3) Qualifikation der verantwortlichen Person im Bereich SEO und GEO in den Jahren 2023–2025. 4) Qualifikation der verantwortlichen Personen für Leistungen im Bereich Grafik- und Motion-Design in den Jahren 2023–2025.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 2 500

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Preis und Stundensätze

Descrição: D: Preisbewertung Preisblatt (2.000 Punkte): Die Bewertung des Honorarangebots erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamt-Eurobetrag netto des jeweiligen Angebots im Preisblatt wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Preis (volle

Punktzahl im Kriterium Preis) und dem 2-fachen niedrigsten Preis (0 Punkte im Kriterium Preis) linear interpoliert. Punkte = $((2 \times \text{Mindestangebot} - \text{Angebotssumme}) \times \text{Maximalpunktzahl}) / \text{Mindestangebot}$ Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet. Stundensätze (1.000 Punkte): Die Bewertung des Honorarangebots erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamt-Eurobetrag netto der Stundensätze wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Betrag (volle Punktzahl im Kriterium Stundensatz) und dem 2-fachen niedrigsten Betrag (0 Punkte im Kriterium Stundensatz) linear interpoliert. Punkte = $((2 \times \text{Mindestangebot-Stundensätze}) \times \text{Maximalpunktzahl}) / \text{Mindestangebot}$ Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet.
Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)
N.º do critério de adjudicação: 3 000

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/205000>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/205000>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 15/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Es werden grundsätzlich ausschließlich Unterlagen nachgefordert, die nicht die Bewertung auf Grundlage der Zuschlagskriterien betreffen.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer des Landes Berlin

Informações sobre os prazos de recurso: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: GB infraVelo GmbH
Número de registo: HRB 188372
Departamento: Vergabemanagement
Endereço postal: Ullsteinhaus GB infraVelo GmbH Mariendorfer Damm 1
Cidade: Berlin
Código postal: 12099
Subdivisão do país (NUTS): Berlin (DE300)
País: Alemanha
Ponto de contacto: GB infraVelo GmbH
Correio eletrónico: Vergabemanagement@gruen-berlin.de
Telefone: +49 30700906221
Fax: +49 307009069221
Endereço Internet: <https://www.infravelo.de>
Funções desta organização:
Adquirente

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer des Landes Berlin
Número de registo: 11-1300000V00-74
Endereço postal: Martin-Luther-Str.105
Cidade: Berlin
Código postal: 10825
Subdivisão do país (NUTS): Berlin (DE300)
País: Alemanha

Ponto de contacto: Vergabekammer des Landes Berlin
Correio eletrónico: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telefone: +49 3090138316
Fax: +49 3090138316
Endereço Internet: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 5b618091-7e23-4a37-87ff-50d5e00cad11 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 13/04/2026 14:15:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 251912-2026

N.º de edição do JO S: 72/2026

Data de publicação: 14/04/2026